

24.06.2022

Merkblatt

## Registrierung von Importeuren und Erstempfängern ökologischer Erzeugnisse in TRACES

Allgemeine Informationen finden Sie unter: [https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/E\\_COI/Intro.htm](https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/E_COI/Intro.htm).

### Was sind die Voraussetzungen für die Einfuhr ökologischer Erzeugnisse?

Jeder Importeur von ökologisch erzeugten Lebensmitteln muss sich grundsätzlich bei einer zugelassenen Kontrollstelle für seine Tätigkeit als Einführer anmelden. Dadurch ist das Unternehmen dem Kontrollverfahren nach Artikel 34 der VO(EU) 2018/848 unterstellt.

Das Importverfahren von öko-zertifizierten Waren aus dem Drittland ist zweigegliedert. Neben einer originalen Kontrollbescheinigung (COI) in Papierform werden die einzelnen Schritte des Imports zusätzlich im EU-Datenbanksystem TRACES NT dokumentiert.

In TRACES NT müssen daher alle beteiligten Firmen (Exporteur, **Importeur, Erstempfänger**), die entsprechenden Kontrollstellen (des Exporteurs und des Importeurs), die Zollämter und die Länder-behörden registriert sein, um auf die digitale Kontrollbescheinigung zugreifen zu können. Auch die Orte, an denen die amtlichen Bio-Kontrollen der Einfuhr ökologischer Erzeugnisse vor Freigabe dieser Ware zum zollrechtlich freien Verkehr erfolgen sollen, müssen Importeure in TRACES NT registrieren lassen.

Für die Benutzung des TRACES NT-Datenbanksystem benötigen Importeure und Erstempfänger von Import-Erzeugnissen, die im Binnenmarkt mit Hinweisen auf die ökologische Produktion vermarktet werden sollen, **Zugangsrechte**, die ihnen von der zuständigen Behörde (am Sitz des Unternehmens) erteilt werden.

### Wie erhalte ich Zugang zu TRACES NT als bayerisches Öko-Unternehmen?

Voraussetzung für die Registrierung in TRACES ist die Anmeldung bei Ihrer Kontrollstelle zum Kontrollbereich „C“ (Import) sowie die erfolgreich abgeschlossene Zertifizierung in diesem Bereich durch Ihre Kontrollstelle.

Seite 1 von 4

Um dann als Importeur oder Erstempfänger auf TRACES zugreifen zu können, müssen Sie sich auf der Internetseite <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login> registrieren.

### 1. Legen Sie zunächst einen neuen EU-Login Account an.

- Sie benötigen hierzu folgende Angaben: Vorname, Nachname und E-Mail-Adresse
- In einem Bestätigungs-E-Mail werden Sie über einen Link aufgefordert, ein Passwort anzulegen

### 2. Anlegen eines Benutzers:

- Wählen Sie nach dem Login die Rolle **Operator** (Wirtschaftsbeteiligter)
- Wählen Sie nun das **Land** (Deutschland), den **Abschnitt** (Organic Importer = Importeur / Organic Operator = Erstempfänger) und die **Aktivitätsart** aus
- Suchen Sie nach Ihrem **Unternehmen**, wählen Sie es mit Haken aus und klicken Sie oben rechts auf „**Autorisierungsantrag**“

### 3. Anlegen eines Unternehmens:

- Oben rechts auf „+ neues Unternehmen erstellen“ klicken.
- Jedes Unternehmen muss folgende Angaben in TRACES machen:
  - **Operator Details**: Name und Anschrift des Unternehmens, Telefonnummer (bei der Eingabe der Stadt muss diese zwingend aus der Auswahlliste ausgewählt werden)
  - **Operator Identifiers**: Die EORI Nr. muss zur späteren Übernahme in Kontrollbescheinigungen eingetragen werden,
  - **Kapitel oder Aktivität**: Bio
  - **Activity**:
    - **Abschnitt**: Organic Importer (für Importeure), Organic Operator (für Erstempfänger),
    - **Aktivität**: Bio-Einführer (für Importeure), Bio-Unternehmen (für Erstempfänger),
    - **Identifikator**: Öko-Kontrollnummer (Muster: DE-BY-0XX-xxxxx-C),
    - **Kontrollstelle**: für das Unternehmen zuständige Kontrollstelle,
    - **Gültig von Gültig bis**: Hier sind bis auf weiteres keine Angaben einzutragen,
    - **Responsible Authorities (Kontrollbehörde)**: (*noch nicht eingerichtet*) In Bayern ist die Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft die zuständige Behörde,
    - **Users (Benutzer)**: Hier sind die Angaben für eine erste Person einzutragen, die als Benutzer für das Unternehmen in TRACES tätig werden soll und dafür einen entsprechenden Zugang beantragt hat. Für diese Person ist die Zuerkennung von Administratorrechten für die Validierung/Löschung weiterer Benutzer dieses Unternehmens vorgesehen.

#### 4. Validierung des Unternehmens und des Benutzers:

- Prüfen Sie, ob die **Angaben in den Registrierungsmasken vollständig** sind. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an **Ihre Kontrollstelle**. Anträge mit fehlenden Angaben können nicht freigegeben werden.
- Senden sie eine formlose E-Mail an [Oeko-IEM-Import@lfl.bayern.de](mailto:Oeko-IEM-Import@lfl.bayern.de) mit folgenden Angaben:
  - **Firmenbezeichnung** und **Anschrift in Bayern**, sowie
  - **Vorname, Nachname, User-ID** des hauptverantwortlichen Benutzers

#### Was ist bei der Registrierung zu beachten?

- Sowohl **Importeure** als auch **Erstempfänger** müssen sich als Benutzer registrieren. Wenn ein Importeur die Anlieferung an einen separaten Erstempfänger vorsieht, ist er selbst dafür verantwortlich, dass dieser auch in TRACES hinterlegt und validiert ist und zutreffend in der Kontrollbescheinigung genannt wird. Es wird empfohlen, dass ein Importeur mit jedem von ihm vorgesehenen Erstempfänger die erforderlichen Schritte der Eintragung in TRACES vereinbart.
- Berechtigungen für mehrere Benutzer eines Unternehmens:  
Dem hauptverantwortlichen Benutzer wird die Rolle „Administrator“ zugeteilt. Nach seiner Validierung in Verbindung mit dem entsprechenden Unternehmen durch die zuständige Behörde kann dieser Administrator dann selbst weitere Benutzer validieren oder löschen.
- Für den Fall, dass ein Unternehmen aus der Teilnahme am Öko-Kontrollsystem ausscheidet oder vom Kontrollverfahren abgemeldet wird, erfolgt die Suspendierung bzw. Löschung der erteilten Validierung für das Unternehmen und die von ihm benannten Benutzer. Danach besteht kein Zugriff mehr auf Kontrollbescheinigungen in TRACES.
- Bei Änderungen der Firmierung oder Wechsel zu einer anderen Kontrollstelle ist die Firma dazu aufgefordert, die Angaben eigenständig zu korrigieren. Zur Validierung und Prüfung senden Sie bitte eine E-Mail an die neue Kontrollstelle..

#### Wie läuft der Import in TRACES ab?

- Dateneingabe zur Einfuhr in TRACES durch Drittlandskontrollstelle (i.A. des Exporteurs). Alternativ durch Drittlandskontrollstelle oder Importeur.
- Kontrolle und Freigabe des COIs durch Drittlandskontrollstelle.
- Die zuständige Behörde bestätigt nach Prüfung aller Dokumente das COI.
- Ggf. wird darüber hinaus eine (gebührenpflichtige) physische Warenkontrolle und/oder eine Beprobung der Sendung durch die zuständige Behörde angeordnet. Dies trifft insbesondere auf grenzkontrollstellenpflichtige Sendungen und Waren mit hoher Risikoeinstufung zu.
- Erstempfänger bestätigt Erhalt der Ware.
- Importeur kontrolliert den Status der Kontrollbescheinigungen in Traces.
- Ergeben sich Änderungen auf der COI: Bei der Drittlandskontrollstelle Änderung bzw. Neuausstellung beantragen.
- Ist eine COI nicht mehr gültig: Bei der Drittlandskontrollstelle Löschung beantragen!
- Fehlende oder fehlerhafte Kontrollbescheinigungen können dazu führen, dass bei der eingeführten Bio-Ware der Hinweis auf den ökologischen Landbau entfernt werden muss!

## Benötigen Sie weitere Hilfe?

Allgemeine Informationen	<a href="https://webgate.ec.europa.eu/cfcas3/tracesnt-webhelp/Content/Home.htm">https://webgate.ec.europa.eu/cfcas3/tracesnt-webhelp/Content/Home.htm</a>
Öko-Kontrollstelle	Bei Fragen zum Zertifizierungsstatus Ihres Unternehmens als Importeur bzw. Erstempfänger im Öko-Kontrollverfahren und bei grundsätzlichen Fragen zum Importverfahren
Validierung für bayerische Unternehmen und Nämlichkeitsprüfung	Ihre Kontrollstelle beantwortet Ihre Fragen hierzu, nimmt den Validierungsantrag entgegen und leitet diesen dann an die Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft
Fragen zum Verfahren und zur Kontrollbescheinigung (COI)	GD AGRI <a href="mailto:AGRI-E-COI-Organic@ec.europa.eu">AGRI-E-COI-Organic@ec.europa.eu</a>
Technische Fragen	SANTE Helpdesk  <a href="mailto:SANTE-TRACES@ec.europa.eu">SANTE-TRACES@ec.europa.eu</a>